L. 9512/1.

KONINKRIJK BELGIE.

VIES VAN DE RAAD VAN STATE.

---

e RAAD VAN STATE, afdeling
ing, eerste kamer, de 25e
1966 door de Minister van
stand verzocht hem van
te dienen over een ont-
an koninklijk besluit "tot
ging van het koninklijk be-
van 21 november 1964 tot
ng van de voorwaarden tot
fening van het beroep van
ner van metsel- en beton-
in de ambachts-, de kleine
delgrote handels- en de
nijverheisondernemingen",
de 8e april 1966 het volgend
gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 25 mars 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 novembre 1964 instaurant des conditions d'exercice de la profession d'entrepreneur de maçonnerie et de béton dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie", a donné le 8 avril 1966 l'avis suivant :

Het ontwerp-besluit wijzigt artikel 6 van het koninklijk besluit van 21 november 1964 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van het beroep van aannemer van metsel- en betonwerken in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernemingen.

De voorgenomen wijziging bestaat in het verminderen van de duur van de praktische leertijd van twee jaar tot één jaar, ten voordele van de houders van een diploma van burgerlijk ingenieur of van architect.

Zoals reeds in zijn vorig advies d.d. 9 juli 1964, nr L. 8931/2,betreffende het te wijzigen koninklijk besluit werd verklaard, is de Raad van State van mening dat het opleggen van enige leertijd aan ingenieurs, houders van een universitair diploma van burgerlijk ingenieur of van ingenieur-architect strijdig is met het opzet van de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

Het gaat overigens niet op, de ingenieur te verplichten tot een praktische leertijd bij een aannemer van metsel- en betonwerken, die in de uitvoering van zijn werk onder de controle en de verantwoordelijkheid van de ingenieur staat.

Hetzelfde geldt voor de architecten op wier medewerking de Staat, de provincies, de gemeenten, de openbare instellingen en de particulieren een beroep moeten doen voor het opmaken van de plans en de controle op de uitvoering der werken, voor welke door de wetten, besluiten en reglementen een voorafgaande aanvraag om toelating tot bouwen is opgelegd (artikel 4, eerste lid, van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect).

L'arrêté en projet modifie l'article 6 de l'arrêté royal du 21 novembre 1964 instaurant des conditions d'exercice de la profession d'entrepreneur de maçonnerie et de béton dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie.

Cette modification tend à la réduction de la durée de l'apprentissage de deux ans à un an, au profit des titulaires d'un diplôme d'ingénieur civil ou d'architecte.

Ainsi qu'il le fait ressortir dans son avis du 9 juillet 1964, n° L. 8931/2, sur l'arrêté royal qui fait l'objet de la modification, le Conseil d'Etat estime qu'imposer un apprentissage quel qu'il soit aux ingénieurs titulaires d'un diplôme universitaire d'ingénieur civil ou d'ingénieur-architecte va à l'encontre de l'économie des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Au demeurant, il se conçoit mal qu'un ingénieur soit obligé d'effectuer un apprentissage pratique auprès d'un entrepreneur de maçonnerie et de béton, qui se trouve lui-même placé sous le contrôle et la responsabilité de l'ingénieur dans l'exécution des travaux.

Il en va de même en ce qui concerne les architectes au concours desquels l'Etat, les provinces, les communes, les établissements publics et les particuliers doivent recourir pour l'établissement des plans et le contrôle de l'exécution des travaux pour lesquels les lois, arrêtés et règlements imposent une demande préalable d'autorisation de bâtir (article 4, alinéa 1er, de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte).

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, staatsraad, voorzitter,

H. BUCH, staatsraden,
P. VERMEULEN,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,

J. DE MEYER,

P. DRUMAUX, eerste attaché bij de Concordantie-dienst, toegevoegde griffier,

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. CLAES, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) P. DRUMAUX.

La chambre était composée de

Messieurs : conseiller d'Etat, président,

conseillers d'Etat,

assesseurs de la section de législation,

premier attaché au Service de la concordance des textes, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. J. CLAES, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.